



SIPG50455568163

SIEMENS AG, Werner-von-Siemens-Str. 1, 80333 München, Germany
Siemens S.A.
Ronda de Europa, 5 Tres Cantos
28760 Madrid

Lieferschein
Aviso de Expedición
SIPG50455568163
Datum / Fecha (dd.mm.aaaa) 14.08.2024

Bestellnummer / No. pedido
Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente

Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente PC24-08363		Org-ID Besteller Org-ID d.ciente A1201270	Bestellnummer No. pedido 4521156991	
Ansprechpartner Besteller / Contacto cliente RC-ES SI EA FIN Jean Carlo Licitr Tel: +351(91)005-2212 EMail:jean.licitra-belluardo@siemens.com		BZ-Datum Fecha de la orden 09.08.2024	Org-ID Lieferer No.de proveedor A4050774	Auftragsnummer des Lieferers Ref. de proveedor 293032606
Versandanschrift / Dirección de envío VCD LOGÍSTICA AFTRANS Raúl Pérez 960697092 C/ Islas Baleares, 36 46988 PATERNA - POLIGONO FUENTE DEL JARRO SPANIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Modo del transporte· Cond. de entrega· Tipo del empaque· Ruta günstigst Entregada en Lugar DAP PATERNA - POLIGONO FUENTE DE HWL Hellmann Worldwide Logistics ESL01D Cantidad de bultos: 1		
Ansprechpartner Lieferer / Contacto proveedor Siemens AG SI EP OM OP Europe EMail:si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Peso total Netto/neto: 8,211 KG Brutto/bruto: 8,835 KG		
Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio		Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
Direccion de despacho: Geis Eurocargo GmbH Hamburger Str. 24 90451 Nuernberg Cliente directo: ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A. CL D'ADA BYRON (ED ESTEL), S/N 07121 PALMA DE MALLORCA SPANIEN Nuestro CIF : CZ680538007 SIGNIERUNG / Marca: 5290 SIEMENS S.A. ORGID: A1201270 PURCH. ORG.: 31Q0 SIEMENS ESPAÑA SS I SAP PO: 4521156991				

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
10 (001000)	7KM2200-2EA30-1EA1 Cl.mat. del cliente: 7KM2200-2EA30-1EA1 interno: L1V30379029 PAC2200 SP DR CT 400V ModbusTCP analizador de red SENTRON 7KM PAC2200, L-L: 400 V, L-N: 230 V, equipo para perfil DIN, trifásico, Modbus TCP, energía aparente energía activa/reactiva, autoalimentado, energía aparente /activa/reactiva 7KM PAC2200 PMD SENTRON PAC2200 DIN RAIL EAN: 4001869538532 Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 12060-00-3 ; Lead titanium trioxide Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Cas-No. 1317-36-8 ; Lead monoxide (lead oxide) Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. Número de mercancía estadístico: 90303370 AL: N ECCN: EAR99 Pais de origen: HU HUNGRIA PUL: PRAEF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP M-Item : Cl.mat. del cliente:	6 PZA	2,562
30 (003000)	3NW6004-1 Cl.mat. del cliente: 3NW6004-1 interno: 3NW60041 Cyl. fuse-link 10X38áá4A gGáááááááááá SENTRON, cartucho fusible cilíndrico, 10x38 mm, 4 A, gG, Un AC: 500 V ZYLINDERSICHERUNGSEINSATZ CYLINDRICAL FUSE LINK EAN: 4001869061498 Número de mercancía estadístico: 85361010 AL: N ECCN: N Pais de origen: FR FRANCIA PUL: PRAEF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP M-Item : Cl.mat. del cliente:	30 PZA	0,240

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
40 (004000)	3NW7053 Cl.mat. del cliente: 3NW7053 interno: 3NW7053 Cyl. fuseholderá10x38álp.á+N SENTRON, base portafusibles cilíndricos, 10x38 mm, 1 P+N, Entrada: 32 A, Un AC: 690 V ZYLINDERSICHERUNGSHALTER CYLINDRICAL FUSE HOLDER EAN: 4001869315607 Número de mercancía estatístico: 85369095 AL: N ECCN: N Pais de origen: SI ESLOVENIA PUL: SI ESLOVENIA PRAEF-J: IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO KR PRAEF-N: GB XK VN SG JP	6 PZA	0,462
	M-Item : Cl.mat. del cliente:		
50 (005000)	4NC5330-2DE21 Cl.mat. del cliente: 4NC5330-2DE21 interno: 4NC53302DE21 Current transformer 750/5A 5VA C0,5 transformador de intensidad 750/5A 5VA KL0,5 STROMWANDLER 750/5A 5VA KL0,5 CURRENT TRANSFORMER 750/5A 5VA C0,5 EAN: 4001869559438 Número de mercancía estatístico: 85043129 AL: N ECCN: N Pais de origen: IN INDIA PUL: PRAEF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP	3 PZA	1,650
	M-Item : Cl.mat. del cliente:		
70 (007000)	4NC5432-2DH21 Cl.mat. del cliente: 4NC5432-2DH21 interno: 4NC54322DH21 Current transformer 1000/5A 10VA C0,5 transformador de intensidad 1000/5A 10VA KL0,5 STROMWANDLER 1000/5A 10VA KL0,5 CURRENT TRANSFORMER 1000/5A 10VA C0,5 EAN: 4001869559520	3 PZA	3,297

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
	Número de mercancía estadístico: 85043129		
	AL: N ECCN: N		
	País de origen: IN INDIA		
	PUL:		
	PRAEF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS		
	MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV		
	NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP		

M-Item : 
Cl.mat. del cliente: 

Siemens cumplirá el contrato siempre y cuando no existan obstáculos derivados de prescripciones nacionales o internacionales del derecho de comercio exterior ni embargos y/o otras sanciones que lo impidan.

Estos productos están controlados por el Gobierno de los EE. UU. (cuando estén marcados con "ECCN" distinto de "N") y sólo estará autorizada su exportación al país de último destino para su uso por el último consignatario o usuario(s) final(es) aquí identificados. Estos productos no podrán ser revendidos, transferidos o puestos a disposición, en cualquier otro país o a cualquier otro usuario diferente del último consignatario o usuario(s) final(es) autorizado, ni en su forma original ni habiendo sido incorporados en otros productos, sin haber obtenido previamente por autorización parte del Gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra forma contemplada en la Legislación y Regulaciones de los EE. UU. Los productos marcados con "AL" distinto de "N" están sujetos a autorización de exportación Europea / Nacional. Los productos sin marcar o marcados con "AL:N" / "ECCN:N" o "AL:9X9999" o "ECCN:9X9999" pueden requerir autorización de exportación por parte de las autoridades competentes en función del uso o destino finales.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Regensburg, 14.08.2024, SIEMENS AG SI EP, Siemensstr.10, 93055 Regensburg, Germany
i.V. Günter Friederich i.V. Andreas Pohle
Senior Customs Expert Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.

1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.

AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa

2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA

3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.33

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
Lista de embarque			Bruto-/ Neto Peso
Lista de bultos 1			
	L:47 D:25 H:32 CM	1 PZA	8,835 8,211
Número de bulto: 57126272			
*	10 (001000) 7KM2200-2EA30-1EA1 PAC2200 S 400V Modb Cl.mat. del cliente: 7KM2200-2EA30-1EA1 EAN: UPC:	6,00 PZA	
*	30 (003000) 3NW6004-1 Cyl. fuse-link 10X8áá4A gGáá Cl.mat. del cliente: 3NW6004-1 EAN: UPC:	30,00 PZA	
*	40 (004000) 3NW7053 Cyl. fuseholderá10x38álp.á+N EAN: UPC:	6,00 PZA	
*	50 (005000) 4NC5330-2DE21 Current transfrmer 750/5 Cl.mat. del cliente: 4NC5330-2DE21 EAN: UPC:	3,00 PZA	
*	70 (007000) 4NC5432-2DH21 Current transfrmer 1000/ Cl.mat. del cliente: 4NC5432-2DH21 EAN: UPC:	3,00 PZA	



ORDEN DE DESCARGA

Fecha Entrada: 19/08/2024



Entrada: E2404879
(X2401835)

Cliente Propietario	Cliente Facturación
ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A.	AFTRANS INTERNACIONAL, S.L.

Transportista	Matrícula	Remolque	Nombre Conductor	DNI
REDUR			VICTOR HUGO ESCOBAR	54955624E

Número Contrato	Lote Almacenamiento
SIEMENS	

Productos en play

Productos	Código B	Kilos Netos	Cantidad	Cajas	Lote	N.Serie	Cad.
24.6185.925	E2404879 SIEMENS	9,00	1,00 BULTO				
Cantidades Vinc.: 1,00							

Cantidad Total: 1,00

Servicios a facturar

40 x 37 x 27